

## SINUS A

Doccia nasale

Flacone 120 ml + 12 bustine saline

# SINUS A

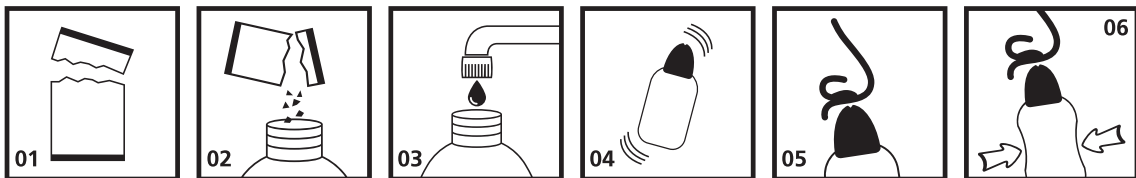
**Composizione:** Sodio Cloride, Sodio Bicarbonato

**Caratteristiche:** i lavaggi nasali alleviano i sintomi causati dalle allergie, dalla sinusite, dalla secchezza dell'aria, dalla congestione nasale, dal raffreddamento e dalla rinite gravidica. Test clinici dimostrano che sono in grado di ridurre sensibilmente i problemi legati ai condotti nasali e aiutano a ritrovare una corretta respirazione. Nel flacone è presente una soluzione salina per il lavaggio del naso; si tratta di un prodotto completamente naturale e sicuro per gli adulti, per i bambini sotto i 12 anni, per le donne in stato di gravidanza o allattamento e per i pazienti in cura con altri medicinali. È sufficiente diluire una bustina di sali premiscolati in acqua tiepida all'interno del flacone in dotazione, mescolare bene e spremere per pulire i condotti nasali.

**Indicazioni:** consente di eliminare sintomi quali raffreddore, congestione nasale e secchezza delle narici. Combatte allergie nasali e irritazione nasale dovuta a polvere, fumo, peli di animale, erba, polline e smog.

### NON ADATTO A BAMBINI SOTTO I 12 ANNI

**Modalità d'uso:** introdurre il contenuto di 1 bustina nel flacone (02). Riempire con acqua fino a 120 ml e mescolare bene (03 e 04). Posizionare il beccuccio in ognuna delle due narici (05). Spremere il flacone (06). Ripetere fino a sentire il flusso di soluzione passare attraverso la narice opposta; ripetere nuovamente per decongestionare il naso. Vedere le figure sotto riportate.



**Dosaggio:** adulti e bambini sopra i 12 anni. 1-2 bustine ogni minimo due ore per tutta la durata necessaria.

**Attenzione:** interrompere immediatamente il trattamento e consultare il medico se il lavaggio risulta fastidioso o se i sintomi persistono. Il prodotto è adatto all'utilizzo esclusivo da parte di una persona. Lavare con acqua e sapone dopo ogni utilizzo.

**Effetti collaterali:** i casi di effetti collaterali riportati in seguito ad un utilizzo corretto del prodotto sono minimi e considerati minori. Si tratta perlopiù di prurito e di una leggera sensazione di pizzicore nel naso. Interrompere il trattamento e consultare il medico se si riscontra una reazione allergica dovuta all'utilizzo del prodotto.

La doccia nasale Sinus è sicura anche in caso di gravidanza e allattamento.

**Conservazione:** tenere lontano le bustine dal calore eccessivo e dall'umidità, preferibilmente tra i 5 e i 30°C. Utilizzare entro 12 mesi dall'apertura.

**Tenere lontano dalla portata dei bambini.**

**Confezione:** Flacone 120 ml + 12 bustine saline (3g).

In caso di contatto con gli occhi lavare immediatamente con abbondante acqua, anche sotto le palpebre, per almeno 15 minuti. Contattare il medico se l'irritazione persiste.



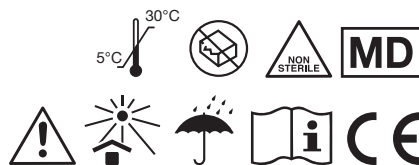
**REF T1015.428.0001 (GIMA 28084)**



Turkuaz Sağlık Hizmetleri Medikal Temizlik Kimyasal  
Ürünler San. ve Tic. A.Ş. Akçaburgaz Mah. Muhsin  
Yazıcıoğlu Cad. No: 45/5 - 34522 Esenyurt / İstanbul / TURKEY



Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



## SINUS A

Nasal Wash

120 ml Bottle + 12 Saline Sachets

# SINUS A

**Composition:** Sodium Chloride, Sodium Bicarbonate

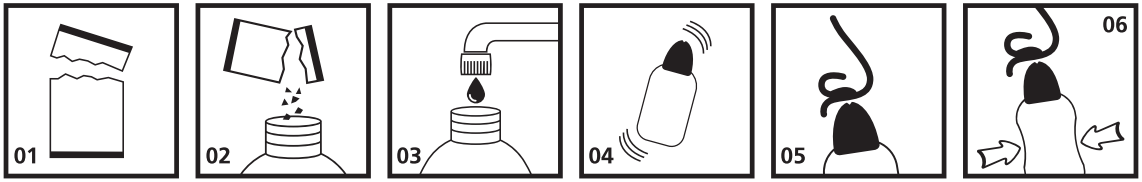
**Properties:** Nasal washing alleviates symptoms caused by allergies, sinus infection, dry air, nasal congestion, Post-nasal drip and rhinitis of pregnancy. It has been clinically proven to provide effective relief for uncomfortable sinus and nasal conditions and promote better breathing. The bottle uses saline solution to wash the nasal passages. It's all natural and is safe for children up to 12 years old and adults, including pregnant and nursing mothers and people taking other medications. Simply dissolve a Sachet of the pre-mixed saline ingredients in warm water inside the bottle, shake it well, and squeeze the bottle and refresh and protect the nasal passages.

**Indications:** Helps in relieving sinus symptoms, post nasal drip, congestion, dryness, nasal allergies, nasal irritation from occupational dust, fumes, animal dander, grass, pollen, smoke, smog and house dust.

### DO NOT USE BELOW 12 YEARS OLD!

**Direction of use:** Put 1 Sachet inside the bottle (02). Fill it with water until 120 ml and shake it well (03 & 04). Place the nozzle in each nostril (05). Squeeze the bottle (06). Repeat this step until you feel the flow of the solution through the other nostril, repeat the previous two steps to decongest the nose.

See the pictures below.



**Dosage:** Adults & Children 12 years & over: 1-2 sachets up to every 2 hours as often as needed.

**Warning:** Stop use and ask a doctor if washing is uncomfortable or symptoms are not relieved. This product is for personal use, do not use same bottle for more than one person. Wash with soap and water after each use.

**Side Effects:** There have been relatively few side effects reported with the proper use of sinus nasal wash, and they are considered minor. These include itching and slight stinging sensation inside the nose. Discontinue use and consult your doctor if you develop an allergic reaction to sinus nasal wash.

Sinus Nasal Wash is safe to be used during Pregnancy & Breast-feeding.

**Storage:** Protect Saline Sachets from excessive heat and moisture, between 5-30°C.

Use within 12 months of opening.

**Keep out of reach of children.**

**Packaging:** 120 ml Bottle + 12 Saline Sachets (3g).

In case of accidental eye exposure, immediately and thoroughly flush with fresh water, also under eyelids, for at least 15 minutes. Seek for medical attention if irritation persists.



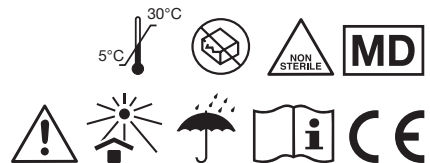
**REF** T1015.428.0001 (GIMA 28084)



Turkuaz Sağlık Hizmetleri Medikal Temizlik Kimyasal  
Ürünler San. ve Tic. A.Ş. Akçaburgaz Mah. Muhsin  
Yazıcıoğlu Cad. No: 45/5 - 34522 Esenyurt / İstanbul / TURKEY



**Gima S.p.A.** Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



## SINUS A

Lavage du nez

Flacon 120 ml + 12 sachets de solution saline

# SINUS A

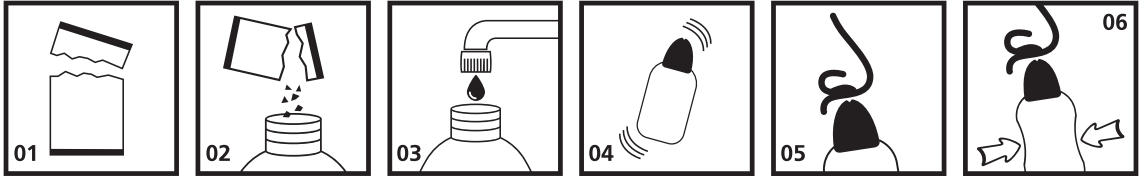
**Composition:** Sodium Chloride, Sodium Bicarbonate

**Spécifications:** les lavages du nez éliminent les symptômes causés par les allergies, par la sinusite, par l'air sèche, par la congestion nasale, par le rhume et par la rhinite de grossesse. Ces lavages réduisent les problèmes liés aux sinus et aident à retrouver une meilleure respiration. La solution saline à diluer dans le flacon permet de laver proprement le nez. Il s'agit d'un produit 100% naturel et sûr pour les adultes, les enfants de moins de 12 ans, les femmes en état de grossesse ou allaitement et les patients en cure avec d'autres médicaments. Il suffit de diluer un sachet de sels pré-mélangés dans de l'eau tiède à l'intérieur du flacon, bien mélanger et presser pour dégager les sinus.

**Indications:** élimine les symptômes comme le rhume, la congestion nasale et la sécheresse des narines. Combats les allergies nasales, les irritations nasales dues à la poussière, à la fumée, aux poils d'animaux, à l'herbe, au pollen et à la pollution.

### NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS

**Mode d'emploi:** verser le contenu d' 1 sachet dans le flacon (02). Remplir d'eau jusqu'à 120 ml et bien mélanger (03 & 04). Placer l'embout dans chaque narine (05). Presser le flacon (06). Répéter jusqu'à sentir le flux de solution passer à travers la narine opposée; répéter à nouveau pour dégager le nez. Voir les images ci-dessous.



**Dosage:** adultes et enfants de plus de 12 ans. 1-2 sachets toutes les deux heures minimum pour toute la durée nécessaire.

**Attention:** cesser immédiatement le traitement et consultez votre médecin si le lavage est gênant ou si les symptômes persistent.

Le produit ne peut être utilisé que par une seule personne.

Laver avec du savon et de l'eau après chaque utilisation.

**Effets secondaires:** les cas d'événements indésirables rapportés suite à une utilisation correcte du produit sont minimes et considérés comme mineurs. Il s'agit le plus souvent de démangeaisons et d'une légère sensation de picotement dans le nez. Arrêtez le traitement et consultez votre médecin si vous ressentez une réaction allergique due à l'utilisation du produit. Le lavage du nez Sinus est sûr même en cas de grossesse et d'allaitement.

**Conservation:** garder les sachets loin de la chaleur et de l'humidité, entre 5 et 30°C.

Utiliser dans les 12 mois suivant l'ouverture.

**Tenir à l'écart des enfants.**

**Emballage:** Flacon 120 ml + 12 sachets de solution saline (3g).

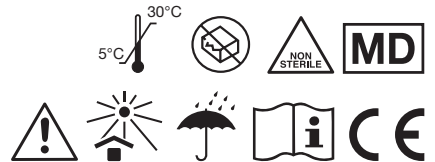
En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau, y compris sous les paupières, pendant au moins 15 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.



**REF** T1015.428.0001 (GIMA 28084)

Turkuaz Sağlık Hizmetleri Medikal Temizlik Kimyasal  
Ürünler San. ve Tic. A.Ş. Akçaburgaz Mah. Muhsin  
Yazıcıoğlu Cad. No: 45/5 - 34522 Esenyurt / İstanbul / TURKEY

**Gima S.p.A.** Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



## SINUS A

LAVADO NASAL

Botella 120 ml + 12 bolsitas de solución salina

# SINUS A

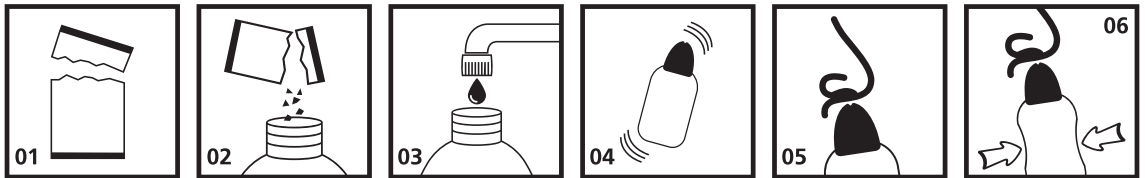
**Composición:** Sodium Cloride, Sodium Bicarbonate

**Características:** los lavados nasales eliminan los síntomas debidos a las alergias, a la inflamación de la mucosa nasal, a la congestión nasal, a la sequedad de las fosas nasales, al frío común y a la rinitis del embarazo. Se ha demostrado clínicamente que pueden proporcionar un alivio eficaz en todas las condiciones difíciles de las vías respiratorias y ayudan a restaurar una mejor respiración. La solución salina ayuda a lavar los conductos nasales. Es un remedio totalmente natural y seguro para todas las personas a partir de 12 años, incluso las mujeres embarazadas y en periodo de lactancia y los pacientes en tratamiento con otros medicamentos. Es necesario diluir el contenido de una bolsita de solución salina en agua caliente dentro de la botella, mezclar y apretar la botella para lavar a fondo la nariz.

**Indicaciones:** elimina los síntomas, tales como inflamación de la mucosa nasal, congestión nasal y sequedad de las fosas nasales. Combate las alergias, la irritación nasal debida a polvo, humo, pelo animal, hierba, polen y smog.

**NO APTO PARA NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS**

**Instrucciones:** poner el contenido de una bolsita en la botella (02). Rellenar con 120 ml de agua y mezclar (03 & 04). Poner la boquilla en cada fosa nasal (05). Apretar la botella (06). Repetir este paso hasta que se sienta el flujo de la solución en la otra fosa nasal; repetir los dos pasos anteriores para limpiar la nariz. Véase las ilustraciones siguientes.



**Dosis:** adultos y niños mayores de 12 años. 1-2 bolsitas cada mínimo dos horas para toda la duración necesaria.

**Advertencia:** interrumpir inmediatamente el tratamiento y consultar a su médico si el lavado es molesto o si los síntomas persisten. El producto debe ser utilizado por una sola persona.

Lavar con agua y jabón después de cada uso.

**Efectos secundarios:** los casos de eventos adversos tras el uso correcto del producto son considerados menores y mínimos.

Generalmente corresponden a picor y a una ligera sensación de hormigueo en la nariz. Pare el uso y consulte a su médico si usted nota una reacción alérgica debida al uso del producto.

E lavado nasal Sinus es seguro, incluso en el periodo de embarazo y de lactancia.

**Conservación:** mantener el producto alejado del calor excesivo y de la humedad, entre 5 y 30°C.

Usar dentro de los 12 meses después de su apertura.

**Mantener alejado del alcance de los niños**

**Embalaje:** Botella 120 ml + 12 bolsitas de solución salina (3g).

En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua, también debajo de los párpados, durante al menos 15 minutos. Si la irritación persiste, consultar a su médico.



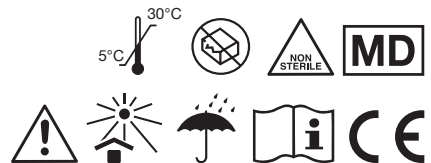
**REF** T1015.428.0001 (GIMA 28084)



Turkuaz Sağlık Hizmetleri Medikal Temizlik Kimyasal  
Ürünler San. ve Tic. A.Ş. Akçaburgaz Mah. Muhsin  
Yazıcıoğlu Cad. No: 45/5 - 34522 Esenyurt / İSTANBUL / TURKEY



Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



















# SINUS **A**

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

	<b>IT</b> Codice prodotto <b>GB</b> Product code <b>FR</b> Code produit <b>ES</b> Código producto		<b>IT</b> Fabbricante <b>GB</b> Manufacturer <b>FR</b> Fabricant <b>ES</b> Fabricante
	<b>IT</b> Numero di lotto <b>GB</b> Lot number <b>FR</b> Numéro de lot <b>ES</b> Número de lote		<b>IT</b> Limite di temperatura <b>GB</b> Temperature limit <b>FR</b> Limite de température <b>ES</b> Límite de temperatura
	<b>IT</b> Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> Keep in a cool, dry place <b>FR</b> À conserver dans un endroit frais et sec <b>ES</b> Conservar en un lugar fresco y seco		<b>IT</b> Data di fabbricazione <b>GB</b> Date of manufacture <b>FR</b> Date de fabrication <b>ES</b> Fecha de fabricación
	<b>IT</b> Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> Keep away from sunlight <b>FR</b> À conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> Conservar al amparo de la luz solar		<b>IT</b> Dispositivo medico <b>GB</b> Medical Device <b>FR</b> Dispositif médical <b>ES</b> Producto sanitario
	<b>IT</b> Leggere le istruzioni per l'uso <b>GB</b> Consult instructions for use <b>FR</b> Consulter les instructions d'utilisation <b>ES</b> Consultar las instrucciones de uso		<b>IT</b> Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato <b>GB</b> <b>GB</b> Don't use if package is damaged <b>FR</b> Ne pas utiliser si le colis est endommagé <b>ES</b> No usar si el paquete está dañado
	<b>IT</b> Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso <b>GB</b> Caution: read instructions (warnings) carefully <b>FR</b> Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) <b>ES</b> Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente		<b>IT</b> Dispositivo monouso, non riutilizzare <b>GB</b> Disposable device, do not re-use <b>FR</b> Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser <b>ES</b> Dispositivo monouso, no reutilizable
	<b>IT</b> Data di scadenza <b>GB</b> Expiration date <b>FR</b> Date d'échéance <b>ES</b> Fecha de caducidad		<b>IT</b> Non sterile <b>GB</b> Non-sterile <b>FR</b> Pas stérile <b>ES</b> No estéril
	<b>IT</b> Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 <b>GB</b> Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 <b>FR</b> Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 <b>ES</b> Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745		<b>IT</b> Distribuito da <b>GB</b> Distributed by <b>FR</b> Distribué par <b>ES</b> Distribuido por